

中工測試新增筆試安排

Introduction of Written Test for Intermediate Trade Test

實施日期：2020年1月1日 (以測試日期為準)

實施工種包括：

- i) 土木及建築工程技術工人技能測試
- ii) 建造業機電工程技術工人技能測試

筆試時間：30分鐘

題目：共10條選擇題

合格要求：答對6題或以上

Implementation Date: 1 January 2020 (based on the test date)

Covered Trade Types:

- i) Civil and Building Construction Tradesman Skills Assessment
- ii) Construction-related Electrical And Mechanical Tradesman Skills Assessment

Time Allowed: 30 minutes

No. of Questions: 10 multiple choice questions

Passing Requirement: Answer 6 questions (or above) correctly



立即下載

「工藝測試通」 手機應用程式


TTOA APP

Scan me and download now!



Download on the
App Store

GET IT ON
Google Play

 輕鬆申請測試
Quick & Easy
Trade Test Application



本小冊子所載的資料有可能隨時進行修改而不作另行通知。歡迎聯絡我們或瀏覽議會網頁取得最新資訊。
The information contained in this leaflet may be subject to change without prior notice.
You may wish to contact us or visit our CIC website to obtain the most updated information.



HONG KONG CONSTRUCTION INDUSTRY TRADE TESTING CENTRE

香港建造業工藝測試中心

資歷肯定 · 服務提升

建造業工藝測試 申請資格調整

於2020年 1月1日生效

ADJUSTMENT OF APPLICATION REQUIREMENTS OF
CONSTRUCTION TRADE TESTING
IS EFFECTIVE FROM 1 JAN 2020



申請資格調整包括工作經驗及證明
Adjustment of Application Requirements
including Work Experience and its Proof

增設中工筆試
Introduction of Written Test for
Intermediate Trade Tests

有關調整適用於：
土木及建築工程技術工人技能測試及
建造業機電工程技術工人技能測試之中工及大工
The adjustment applies to Intermediate Trade Tests and Trade Tests of:
Civil and Building Construction Tradesman Skills Assessment &
Construction-related Electrical And Mechanical Tradesman Skills Assessment

* 新修訂安排將不適用於機械操作資歷證明測試
* This new arrangement is NOT applicable to Certification Tests for
Machineries and Cranes Operation

中工申請資格

Application Requirements for Intermediate Trade Test

建造業工藝測試申請資格 ①+②+③

Application Requirements of Construction Trade Testing

申請資格調整於2020年1月1日起生效，並以「工藝測試通」手機應用程式/工藝測試中心/工人註冊服務中心收到申請或郵戳日期計算。
Adjustment of application requirements of construction trade testing is effective from 1 Jan 2020, which is regarded as the date on which the application is received at our TTOA mobile app / Trade Testing Centre / Workers Registration Service Centre, or the postmark date.

大工申請資格

Application Requirements for Trade Test

1 香港居民
Hong Kong Residents

2 持有有效平安卡
或同等的證明
Holding valid Construction Industry Safety Training Certificate (Green Card) or equivalent

1 年滿18歲香港居民
(*見註2)
Hong Kong Residents aged 18 years old or above (*see remark 2)

2 持有有效平安卡
或同等的證明
Holding valid Construction Industry Safety Training Certificate (Green Card) or equivalent

工作經驗 Work Experience

擁有2年或以上相關工作經驗

工作經驗證明需為：

- 僱主證明文件；及/或
- 民政事務處宣誓紀錄；及/或
- 由認可工會(*見註1)之理事長或副理事長簽署之指定表格

At least 2 years' relevant working experience

Work experience to be supported by:

- documentary proof(s) from employer(s); and/or
- a declaration or oath/ affirmation made by the applicant at one of the Home Affairs Enquiry Centres; and/or
- specified form(s) signed by the Chairman/Vice-chairman of one of the recognised trade unions (*see remark 1)

有關表格可於議會網頁下載。
Relevant forms are available on CIC website.

3 銜接中工之認可計劃 / 課程
Recognised Bridging Programmes / Courses For Intermediate Trade Test

- 即將完成就讀/完成就讀下列機構開辦之相關工種認可計劃或課程，包括：建造業議會、香港建造學院，或其他銜接中工之認可課程或機構（詳見議會網頁）；或

- 持相關工種之學徒訓練合約（例如：建造業議會/職業訓練局之學徒訓練合約）

- Having accomplished (or else soon) recognised programme/ course of relevant trade organised by the following institutions including the Construction Industry Council (CIC), Hong Kong Institute of Construction (HKIC), or other recognised bridging courses or institutions for Intermediate trade test (please refer to CIC website for details) ; or

- Currently under an apprenticeship contract of relevant trade (e.g. currently under an apprenticeship contract with the CIC or Vocational Training Council (VTC))

或
OR

工作經驗 Work Experience

- 擁有4年或以上相關工作經驗；或
- 同工種中工資歷(*見註3)
+ 取得資歷後具至少2年相關工作經驗

工作經驗證明需為：

- 僱主證明文件；及/或
- 民政事務處宣誓紀錄

恕不接受工會簽發之證明

- At least 4 years' relevant working experience; or
- Possessing corresponding Intermediate Trade Test qualification (*see remark 3) + at least 2 years' post-qualification relevant working experience

Work experience to be supported by:

- documentary proof(s) from employer(s); and/or
- a declaration or oath/ affirmation made by the applicant at one of the Home Affairs Enquiry Centres

Documentary proof issued by trade unions is not accepted

有關表格可於議會網頁下載。
Relevant forms are available on CIC website.

3 銜接大工之認可計劃 / 課程
Recognised Bridging Programmes / Courses For Trade Test

- 即將完成就讀/完成就讀下列機構開辦之相關工種認可計劃或課程，包括：建造業議會、香港建造學院，或其他銜接大工之認可課程或機構（詳見議會網頁）；或

- 持相關工種之學徒訓練合約（例如：建造業議會/職業訓練局之學徒訓練合約）

- Having accomplished (or else soon) recognised programme/ course of relevant trade organised by the following institutions including the Construction Industry Council (CIC), Hong Kong Institute of Construction (HKIC), or other recognised bridging courses or institutions for trade test (please refer to CIC website for details) ; or

- Currently under an apprenticeship contract of relevant trade (e.g. currently under an apprenticeship contract with the CIC or Vocational Training Council (VTC))

或
OR

備註 Remarks :

- 根據議會條例認可的工會包括建築地盤職工總會、駐地盤人員協會、香港機電業聯合會、香港建造業總工會、香港機電業工程專業人員協會、香港電梯業總工會，或其他認可工會（詳見議會網頁）
Recognised trade unions under the CIC Ordinance include Construction Site Workers General Union, Resident Site Staff Association, The Federation of Hong Kong Electrical and Mechanical Industries Trade Unions, Hong Kong Construction Industry Employees General Union, Hong Kong Electrical & Mechanical Engineering Professional Employees Association, Hong Kong General Union of Lift and Escalator Employees, or other recognised trade unions (please refer to CIC website for details).
- 持香港身分證及有效相關工作簽證之非香港居民除外
Exceptional cases for non-Hong Kong residents with HKID card and valid relevant working visas.
- 中工資歷是指由建造業議會發出之中級工藝測試證明書
Intermediate Trade Test qualification refers to the "Intermediate Trade Test Certificate" issued by the CIC.

WhatsApp / 微信 WeChat : 5720 0071

查詢電話 Tel : 2100 9143



詳情請參考以上網頁
Please refer to the website for more details